

Хрѣма, -мавица и Хропотница, *sf.* le catarrhe, graillement *m*; 1. *Med.* le coruza ou rhume de cerveau; 2. иаѣривамъ —, *va.* désenrhumer; 3. отъривамса отъ —, *vr.* se désenrhumer.

Хрѣмаво джане, *sn. Med.* l'égophonie *f.*

Хрѣнь, *sm. plante*, raifort sauvage ou gran et granon *m.*

Ху! *interj.* 'ho; || — брее, *fam.* tarare.

Хуари (*варка*), *sn. Mar.* le 'houari.

Хубава миризма, *sf.* l'arome *m.*

— страна [отъ —, *adv.* en beau.

Хубавелка дѣвоика, *sf.* joli petit *m.*

Хубавелькъ, *adj.* bien troussé.

Хубавецъ, *sm.* un beau ou bel, un blondin.

Хубавина, *sf.* la grâce.

Хубавица, *sf.* belle, beauté, nymphe *f.*

Хубавичка кѣщичка, *sf.* la bonbonnière.

Хубавичко лице (*миличко*), *sn. fam.* le minois.

Хубавичкъ, *adj. dim.* joliet; || *fam.* bellot.

Хубаво, *adv.* joliment, gentiment, avec art;

1. всяко — и отбрано, *fig.* la crème; 2. миреше на —, *v. imp.* il fleur; 3. най —, l'optimité *f*; 4. твърдъ —, *adv.* à miracle;

5. -вото, *sn.* l'élite *f*; 6. най —, le superfin, la fleur, le joli, la quintessence; || *fig.* l'elixir *m*, la perle, le suc, la moelle; || (*въ нѣщо*), *fig.* la rocambole; 7. отбирамъ -то, *va.* écramer.

— врѣме, *sm.* il fait beau.

— миризливъ, *adj.* balsamique, odorant et

-riférant, à la frangipane, de frangipane.

— облечень, *adj. fam.* bien ficelé.

— писало, *sn.* lettre moulée *f.*

— писане, *sn.* la calligraphie.

— писецъ, *sm.* un calligraphe.

Хубостникъ, *sm. fig.* un mauvais sujet, plat

pied ou pied plat.

Хубость, *sf.* la beauté, vénusté *f.*

Хубавъ, *adj.* charmant, gentil, gent, beau,

bel, joli, élégant, brave; 1. най —, par excellence; || — видъ, *sm.* superfin, *adj*;

2. ставамъ по —, *vn.* s'embellir.

Хубавы голѣмы очи, *sn. pl.* yeux bien fendus, *m.*

— занаяты, *sm. pl.* les beaux-arts *m.*

— искусства, *sn. pl.* les beaux-arts *m.*

— науки, *sf. pl.* les belles-lettres *f.*

Хугенотско исповѣдане, *sn.* le 'huguenotisme.

Хугенотъ, *ка, s.* 'huguenot, ote; || — ски, *adj.*

Хуй, *sm.* la verge.

Хукаръ (*ладия*), *sm.* la 'hourque et 'hougre *m.*

Хула, *sf.* le blâme, réprobation, réprehension,

désapprobation *f*, jurement *m*, animadversion *f*, anathème *m*; || тежка —, le blasphème;

|| достойнъ за —, blâmable, réprehensible, *adj.*

[*ment m*, critique *f.*

Хулене, *sn.* la détraction et -tation, dénigre-

Хуляникъ, ница, *s.* desapprobateur, dé-

tracteur, improbateur, trice; contrôleur, frondeur, euse; un épilateur, critique *m*; || *fam.* critiqueur, redresseur *m.*

Хултеленъ, *adj.* improbateur, répréhensif, détacteur, desapprobateur.

Хуля (*ладия*), *sm. Mar.* l'heu *m.*

Хуля, *va.* blamer, réprover, condamner, fronder, détacter, redire, trouver à redire, trouver mauvais, médire de; 1. draper, censurer, 'houspiller, chicaner, dénigrer, désaprover, critiquer, gloser sur; 2. *fig.* contrôler, stigmatiser; 3. *fam.* épigloter sur; 4. *pop.* dauber.

Хума, *sf.* l'argile *f*; -мень, d'argile.

Хуммеръ (*морски голѣмъ ракъ*), *sm.* le 'homard.

Хурия (*райска дѣвоика*), *sf.* une 'hourri.

Хурка, *sf.* la quenouille; 1. (*съ кѣдѣла*), la quenouillée; 2. (*малка хурчица*), la quenouillée; 3. (*нартия*), *fig.* le parti.

Хусаръ, *sm.* un 'hussard; || по -рескъ, *adv.* à la 'hussarde.

Хытра гадина, *sf.* une galante; 1. *fig.* un fureteur, lime *f*; 2. *pop. fig.* un dessalé; 3. (*за човѣкъ*), une fine mouche, manoeuvre *m*; || *fam.* un déniaisé.

— жена, *sf.* une fine lame.

— измама, *sf.* la circonvention.

— лѣжа, *sf. fam.* l'escobarдерie *f.*

— присмѣвка, *sf. fig.* sel attique *m.*

Хытрецъ, *sm.* un drôle, rusé, madré, fin ma-  
tois, politique *m*; *s.* patelin, ine et -lineur,  
euse; 1. *fig.* un furet, pèlerin, vieux reître  
*m*, lime *f*; 2. *fam.* un escobard, narquois  
*m*; 3. *fig. fam.* fin merle *m*; 4. *fig. pop.*  
un dessalé

Хытрна и -рость, *sf.* la politique, tour,  
rubrique, menée *f*; || *fig.* la subtilité; ||

-рины, *pl.* la finasserie, des tours de  
souplesse, *m.*

Хытричкъ, *adj. fam.* finet et finot.

Хытрио, *sm.* rusé compère *m*, un fin.

Хытро, *adv.* finement, avec art.

— вмѣкване (*въ община*), *sn.* l'intrusion *f.*

— доказателство, *sn.* l'argutie *f.*

— изрѣчене, *sm. fig.* la bluette.

— посвоене, *sn. Jur.* la captation.

Хытрость и -рина, *sf.* la finesse, artifice  
*m*, ruse, surprise, trigauderie, ruse *f*, en-  
gin *m*; 1. *fig.* la machine, des yeux de lynx,  
stratagème, retour *m*; 2. *Jur.* le dol; 3. *fam.*  
la motoiserie; 4. — срѣщо —, la contre-bat-  
terie, contre-finesse *f*; 5. съ — постигну-  
вамъ нѣщо отъ нѣкого, *va.* tirer une car-  
rotte; 6. търся съ — да придобия, *va.* cap-  
ter; 7. придобитъ съ —, *Jur.* captatoire,  
*adj.* 8. употребявамъ —, *va.* faire patte  
de velours.

Хытьрь, *adj.* ingénieux, fin, politique, diseur  
de bons mots, narquois, malin, patelin, ma-